



# DZIENNIK URZĘDOWY

## Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach

KATOWICE, 15 SIERPNIA 1951

Nr 15

Poz. 97—106

### TREŚĆ

Poz.

#### Część I — Przepisy Obowiązujące

- 97 — Uchwała Nr. 24/810, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach, z dnia 14. 6. 1951, w sprawie działalności Wojewódzkiego Komitetu Odbudowy Warszawy.
- 98 — Uchwała Nr. 24/831 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach, z dnia 14. 6. 1951, w sprawie przyjmowania skarg i zażaleń ludności przez członków Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.
- 99 — Uchwała Nr. 25/834 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach, z dnia 19. 6. 1951, w sprawie zaopatrzenia województwa katowickiego w ziemniaki na jesień — zimę 1951/52.
- 100 — Uchwała Nr. 25/846 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach z dnia 2. 6. 1951, w sprawie powołania Komisji Oceny Projektów Inwestycyjnych Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.
- 101 — Uchwała Nr. 25/897 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach z dnia 29. 6. 1951, w sprawie

Poz.

zniesienia Samodzielnego Referatu Prawnego w Wydziale Ogólnym i utworzenia Wydziału Prawnego.

- 102 — Uchwała Nr. 31/1059 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach z dnia 31. 7. 1951, w sprawie jesiennej akcji siewnej i orok zimowych w 1951 r.
- 103 — Zarządzenie Komendy Głównej Straży Pożarnych z dnia 3. 7. 1951, Nr. 24, w sprawie zakazu używania sprzętu bojowego straży pożarnych do celów niezwiązanych ze służbą pożarniczą.
- 104 — Zarządzenie Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Rybniku z dnia 8. 8. 1951, Nr. H. O./III/1/54/51, w sprawie zakazu sprzedaży, podawania i spożycia napojów alkoholowych w dniach wypłat zarobków i niedziele.

#### Część II — Publikacja

- 105 — Obwieszczenie o terminie rozprawy wywłaszczeniowej.
- 106 — Ogłoszenie o sporządzeniu protokółów zdawczo-odbiorczych.

97

#### UCHWAŁA Nr 24/810

#### PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KATOWICACH

z dnia 14 czerwca 1951 r.

w sprawie działalności Wojewódzkiego Komitetu Odbudowy Warszawy.

Odpowiedzialny za wykonanie uchwały: Sekretarz Prezydium  
Ob. J. Babczyk.

**Punkt 1.** Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach przyjmuje do zatwierdzającej wiadomości sprawozdanie Wojewódzkiego Komitetu Odbudowy Warszawy w Katowicach za rok 1950, wyrażając uznanie górnikom, hutnikom, włókniarzom, organizacjom społecznym oraz wszystkim zakładom pracy za ich ofiarność na cele funduszu odbudowy stolicy.

**Punkt 2.** Z uwagi na stwierdzenie faktów wykonania planu zbiorczego za rok 1950 przez miasto Będzin w 84,8%, przez Pow. Kom. Odb. Warszawy w Gliwicach w 67,4%, przez PKOW w Lublińcu w 79,6% i przez PKOW w Pszczynie w 84,3% — Prez. Woj. R. N. w Katowicach postanawia zalecić Prezydium Rad Narodowych wymienionego miasta i powiatów, aby na najbliższe posiedzenie włączyły do programu swych obrad sprawę odbudowy Warszawy, omówiły niedociągnięcia w roku 1950 i powzięły uchwałę zalecającą wzmoczenie wysiłku w r. b. a to celem właściwego wywiązania się z zadań jakie im stawia wyznaczony plan zbiorczy SFOS na rok 1951.

**Punkt 3.** Prezydium Woj. R. N. postanawia włączyć do porządku dziennego obrad plenarnego posiedzenia Woj. R. N. sprawozdania Woj. Komitetu Odbudowy Warszawy w Katowicach, celem zapoznania szeroko ogółu społeczeństwa woj. katowickiego z wynikami zbiorczymi i organizacyjno-propagandowymi akcji SFOS na naszym terenie w r. 1950, z imponującymi osiągnięciami budownictwa nowej Warszawy i z dotacjami NROW, które zostały przeznaczone na budowę bądź też odbudowę obiektów kulturalno-użytkowych w naszym województwie.

**Punkt 4.** Prezydium Woj. R. N. postanawia na miesiąc przed „Miesiącem Odbudowy Warszawy” zwołać aktywny społeczny woj. katowickiego, na specjalne posiedzenie, celem omówienia tej akcji na naszym terenie i powzięcia zobowiązań przez poszczególne instytucje na szczeblu wojewódzkim.

**Punkt 5.** Prezydium Woj. R. N. biorąc pod uwagę, że świadczenia SFOS pow. częstochowskiego mimo dwukrotnej inspekcji WKOW wynoszą za pierwszy kwartał br. — 50 gr na osobę, przy czym dwie gminy wogóle nie zostały jeszcze zorganizowane, postanawia zwrócić się do Prezydium Pow. R. N. w Częstochowie, aby zbadalo przyczyny zastoju prac tamt. PKOW i przedsięwzięło kroki organizacyjne.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

(—) J. Ziętek                      (—) J. Babczyk                      (—) J. Lewicka

98

#### UCHWAŁA Nr 24/831

#### PREZYDIUM WOJEW. RADY NAROD. W KATOWICACH

z dnia 14 czerwca 1951 r.

w sprawie przyjmowania skarg i zażaleń ludności przez członków Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Odpowiedzialny za wykonanie uchwały: Przewodniczący Prezydium Ob. Inż. B. Jaszczyki

Termin wykonania: 1. VII. 1951 r.

Celem umożliwienia członkom Prezydium Woj. R. N. ściślejszego powiązania z terenem — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej działając na zasadzie § 13 uchwały Rady Ministrów z dnia 17. 4. 1950 r. Instrukcja Nr 2 w sprawie składu, podziału pracy i trybu działania prezydiów rad narodowych (Mon. Polski Nr A-57, poz. 654) wraz z późniejszymi zmianami oraz w wykonaniu Uchwały Rady Państwa i Rady Ministrów z dnia 14. 12. 1950 r. w sprawie rozpatrywania i załatwiania odwołań, listów i zażaleń ludności — uchyla swoją uchwałę Nr 1049 z dnia 19. 12. 1950 r. w sprawie terminów przyjęć ludności przez Członków Prezydium Woj. R. N. w sprawach skarg i zażaleń odwołań i postanawia co następuje:

Od dnia 1 lipca 1951 r. ustala się następujące dni i godziny przyjęć ludności przez Członków Prezydium Woj. R. N. w sprawach skarg, zażaleń i odwołań:



- a) w godzinach od 9-tej do 12-tej przyjmują:  
 poniedziałek — Przew. Prez. Ob. Inż. B. Jaszczuk,  
 — Członek Prez. Ob. W. Mrozek,  
 wtorek — Zast. Przew. Prez. Ob. J. Ziętek,  
 środa — Zast. Przew. Prez. Ob. J. Lewecka,  
 czwartek — Członek Prez. Ob. Wł. Maciejczyk,  
 sobota — Sekretarz Prez. Ob. J. Babczyk,  
 b) w godzinach od 16-tej do 19-tej każdy poniedziałek przyjmują według następującej kolejności:  
 1. Ob. Inż. B. Jaszczuk, Przew. Prez.,  
 2. Ob. Wł. Maciejczyk, Członek Prez.,  
 3. Ob. J. Lewecka, Zast. Przew. Prez.,  
 4. Ob. W. Mrozek, Członek Prez.,  
 5. Ob. J. Ziętek, Zast. Przew. Prez.,  
 6. Ob. J. Babczyk, Sekretarz Prez.

Terminarz przyjęć popołudniowych opracowuje Wydział Ogólny na każdy kwartał.

c) w każdy czwartek popołudniu Członkowie Prezydium Woj. R. N. będą brali udział w posiedzeniach terenowych Prezydów rad narodowych.

d) w każdy piątek Członkowie Prezydium Woj. R. N. będą na wyjazdach w terenie.

Plan wyjazdów czwartkowych i piątkowych, uzgodnią każdorazowo Członkowie Prezydium Woj. R. N. pomiędzy sobą.

Nowe terminy przyjęć ludności w sprawach skarg, zażaleń i odwołań, należy ogłosić w prasie.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

(—) J. Ziętek  
 (—) J. Lewecka

(—) J. Babczyk  
 (—) Wł. Maciejczyk

99

### UCHWAŁA Nr 25/834

Z dnia 19 czerwca 1951 r.

w sprawie zaopatrzenia województwa katowickiego w ziemniaki na jesień — zimę 1951/52 r.

Odpowiedzialny za wykonanie uchwały zast. Przewodniczącego Prezydium Wojew. Rady Narodowej Ob. Ziętek Jerzy

Termin wykonania uchwały — 30. lipca 1951 r.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej działając na podstawie ustawy z dnia 20 marca 1951 r. o organach jednolitej terenowej władzy państwowej (DzURP. Nr. 14, poz. 130) po wysłuchaniu ustnego sprawozdania w sprawie zaopatrzenia ludności województwa katowickiego w ziemniaki na zimę 1951/52 stwierdza,

1) sprawa zaopatrzenia ludności tut. województwa w ziemniaki wysuwa na czoło zagadnień związanych z zaopatrzeniem województwa w artykuły spożywcze i rolne z uwagi na charakter masowego spożycia jak i masowych zapotrzebowań. Sprawne i należyte zaopatrzenie ludności tut. województwa posiada tym większe znaczenie, jeśli się weźmie pod uwagę charakter przemysłowy województwa oraz wyłącznie przerw ludności robotniczej, której zaopatrzenie opiera się wyłącznie na dostawach masy towarowej z województw innych. Z tych też względów, tak jak wzorem lat ubiegłych i w roku bieżącym organizowana będzie jesienią akcja ziemniaczana, której zadaniem jest zaopatrzenie ludności miast i powiatów w podstawowy artykuł, jakim jest ziemniak w gospodarce domowej.

Prowadzone dotychczas akcje wykazały cały szereg usterk organizacyjnych, które dopiero w znacznym stopniu zostały zlikwidowane w prowadzonej akcji w roku 1950/51, co zresztą znalazło swój wyraz w Uchwale Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Nr. 892 z dnia 1 listopada 1950 r. Dla uniknięcia powstania wzgl. powtórzenia się tychże samych niedociągnięć, które miały jeszcze miejsce w roku ubiegłym i w tegorocznie organizowanej akcji ziemniaczanej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwala:

a) zobowiązać Związek Spółdzielni Spoż. oraz Centr. Roim. Spółdz. „Samopomoc Chłopska”, by przygotowały w oparciu o zapotrzebowania swych placówek terenowych lokalne zestawienia koniecznych ilości ziemniaków na pokrycie potrzeb tut. województwa. Zapotrzebowania placówek terenowych winny być uwzględnione i zatwierdzone przez Prezydium Powiatowych wzgl. Miejskich Rad Narodowych. Zapotrzebowaniami na ziemniaki objąć należy, potrzeby konsumentów indywidualnych i zbiorowych, zakładów żywienia zbiorowego oraz te ilości ziemniaków, które winny być przechowane u dystrybutorów jako rezerwa zimowo-wiosenna na pokrycie potrzeb punktów detalicznej sprzedaży a w zakładach żywienia zbiorowego na potrzeby własne tych zakładów w okresie zimowo-wiosennym. Jako podstawę do obliczenia potrzebnych ilości ziemniaków przyjąć należy cyfrę 2.900.000 mieszkańców obejmującą ludność stałą i niestłą.

b) Opracowanie zapotrzebowań koniecznych ilości ziemniaków na potrzeby jesienno-zimowe poprzedzić winno zebranie ścisłych materiałów dotyczące ilości hektarów ziemi przeznaczonej pod uprawę ziemniaków, przewidywanych planów oraz danych obrazujących stosunek procentowy ludności zaopatrującej się w ziemniaki w drodze samozaopatrzenia.

c) Zobowiązać Prezydium Pow. i Miejskich Rad Narodowych do należytego przeanalizowania opracowywanych przez placówki terenowe dystrybutorów uspołeczniczonych udzielenia jak najdalej idącej pomocy dystrybutorom w otrzymaniu koniecznych do opracowania zapotrzebowania materiałów.

Zapotrzebowania dystrybutorów terenowych winny być zatwierdzone przez właściwe Prezydium Pow. i Miejskich Rad Narodowych.

d) Zobowiązać ZSS., CRS., „Sam. Chłopska” oraz Wydz. Handlu P.W.R.N. do wystąpienia do władz nadrzędnych o uzyskanie ścisłych wyjaśnień, kto w bieżącym roku prowadził będzie dostawę ziemniaków.

e) Zobowiązać Wydział Handlu do wystąpienia z wnioskiem do Ministerstwa Handlu Wewnętrznego o wyłączenie w roku bieżącym bezpośrednich dostaw ziemniaków, gdyż w ten sposób nie zdał egzaminu w akcji ziemniaczanej prowadzonej w roku 1950/51, a utrzymać natomiast jako punkty reekspedycyjne, przez które przebiegała by całość dostaw, stacje kolejowe, Tarnowskie-Góry, Dąbrowa-Górnicza, Gliwice.

f) zobowiązać Wydział Handlu do przygotowania i wysłania pisma do M. H. W. w celu zapewnienia tut. województwu dostaw ciągłych ziemniaków o pełnej standantowości.

g) Zobowiązać Wydział Handlu i O. R. Z. Z. do wystąpienia do MHW z wnioskiem o utrzymanie kredytowej sprzedaży ziemniaków dla górników, hutników, metalowców i kolejarzy.

h) Zobowiązać Z. S. S. oraz C. R. S. „Sam. Chłopska” do przygotowania ziemniaczarek i pomieszczeń magazynowych przystosowanych do przechowywania ziemniaków oraz placów pod kopce a nadto materiałów pomocniczych, jak drzewo i słoma.

i) Zobowiązać Z. S. S., CRS., „Sam. Chłopska”, DOKP. oraz PIH do przeszkolenia personelu zatrudnionego przy zakupie, załadunku, odbiorze, kopcowaniu i magazynowaniu ziemniaków. Kursy te winny być obsługiwane przez aparat handlowy PIH.

j) Zobowiązać Z. S. S. i C. R. S., „Sam. Chłopska” do wyznaczenia punktów załadowczych i rozładowczych ziemniaków w porozumieniu z D. O. K. P.

k) Zwrócić się do okręgowej Rady Zw. Zawodowych o przeprowadzenie uświadamiającej akcji na zakładach pracy w kierunku odbierania zamówień przez pracowników tychże zakładów ziemniaków w okresie trwania ich dostaw bez wycofywania zamówień.

l) Zobowiązać Z. S. S. i C. R. S., „Sam. Chłopska” do przedłożenia do Wydz. Handlu zapotrzebowania na ziemniaki do dnia 20 lipca 51 r. oraz przedłożenia sprawozdań z wykonania czynności przygotowawczych również do dnia 20 lipca 1951 r.

Wykonanie Uchwały porucza się Wydziałowi Handlu zgodnie z jego zakresem działania i właściwości.  
 Katowice, dnia 19 czerwca 1951 r.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

(—) J. Ziętek (—) Inż. B. Jaszczuk (—) Wł. Maciejczyk

100

### UCHWAŁA Nr 25/846

PREZYDIUM WOJEW. RADY NAROD. W KATOWICACH

z dnia 29. VI. 1951 r.

w sprawie powołania Komisji Oceny Projektów Inwestycyjnych Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

Termin wykonania: 30. 6. 1951 r.

Odpowiedzialny za wykonanie uchwały Członek Prezydium Ob. Maciejczyk.

1. Zgodnie z postanowieniem § 232 Rozdział VIII Instytucji PKPG Nr. 20 z dnia 15 maja 1950 r. o zasadach sporządzania i zatwierdzania dokumentacji technicznej dla inwestycji w zakresie Ministerstwa Gospodarki Komunalnej powołuje się przy Wydziale Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej tut. Prezydium W. R. N. Komisję Oceny Projektów Inwestycyjnych zwaną w dalszym ciągu KOPI w składzie:



1. Przewodniczący — Członek Prezydium spr. nadzór nad G. K.
2. Z-ca Przewodniczącego — Kier. Oddz. Inwestycji
3. Członkowie — Kier. Ref. Pl. Inwest. — Wydż. G. K. i M.  
— Kier. Ref. Dok. Techn. — Wydż. G. K. i M.  
— Przedstaw. W. K. P. G.
5. Protokółant  
Wymienieni członkowie KOPI obowiązani są do brania udziału w posiedzeniach KOPI. W razie nieobecności przewodniczącego posiedzenie prowadzi zastępca, członek KOPI obowiązany jest wskazać zastępcę w porozumieniu z przewodniczącym.
2. Ponadto w posiedzeniach KOPI mogą brać udział w charakterze członków niestałych zainteresowani pracownicy Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.
3. W sprawach, którymi mogą być zainteresowane inne resorty, na posiedzenie KOPI należy zaprosić przedstawicieli zainteresowanych resortów — celem wysłuchania ich opinii.
4. Zadaniem KOPI jest rozpatrywanie i ocena: założeń projektów wstępnych i — projektów technicznych założeń (wieloletnich) programów zakupów, programów (wieloletnich) zakupów i rocznych planów nakładów — inwestycji podlegających zatwierdzeniu przez PWRN i Ministra Gospodarki Komunalnej w myśl obowiązujących przepisów.
5. Uchwały KOPI w zakresie spraw należących do kompetencji PWRN Oddział Inwestycji przedkłada do zatwierdzenia Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej. Wnioski KOPI dotyczące spraw zastrzeżonych — do kompetencji MGK — Oddział Inwestycji przedkłada do aprobaty Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.
6. Przewodniczący może powoływać rzeczoznawców do prac KOPI.
7. Za udział w posiedzeniach KOPI w godzinach poza służbowych przewodniczący i członkowie otrzymują wynagrodzenie na zasadach ustalonych uchwałą Rady Ministrów z dnia 17 października 1947 r. o wynagrodzeniach za udział w posiedzeniach Komisji z tym, że stosownie do punktu 3 teże uchwały przewidziane w niej stawki ustala się 45 zł. dla przewodniczącego i 30 zł. dla członków KOPI za jedno posiedzenie.
8. Wynagrodzenie za usługi rzeczoznawców będzie ustalał na wniosek Oddziału Inwestycji Kierownik Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej. Zlecenie dla rzeczoznawcy powinno być ujęte w formie umowy o dzieło.
9. Wydatki związane z pracami KOPI łącznie z kosztami rzeczoznawców pokrywane będą z limitów odpowiedniej części działu i rozdziału P. P. I. przeznaczonych na inwestycje Ministerstwa Gospodarki Komunalnej.
- 10) Obsługę sekretariatu KOPI sprawować będzie Referat Dokumentacji Technicznej Oddziału Inwestycji Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.
11. Jednocześnie zatwierdza się regulamin pracy KOPI w brzmieniu wg. załącznika.
12. Anuluje się uchwałę PWRN Nr 185 z dnia 14. VII. 1950 r. w sprawie powołania KOPI przy Wydziale Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

(—) J. Ziętek      (—) Inż. B. Jaszczuk      (—) Wł. Maciejczyk  
(—) J. Babczyk

101

#### UCHWAŁA Nr. 25/897

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach  
z dnia 29 czerwca 1951 r.

w sprawie zniesienia Samodzielnego Referatu Prawnego  
w Wydziale Ogólnym i utworzenia Wydziału Prawnego.

Odpowiedzialny za wykonanie uchwały: Ob. Babczyk Jan,  
Sekretarz Prezydium.

Termin wykonania: natychmiast.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach, działając na zasadzie art. 16 ust. 2 cyfr. 1 i art. 20 ust. 2 ustawy z dnia 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (DzURP. Nr. 14, poz. 130) oraz zarządzenia Prezydium Rady Ministrów Zespół II z dnia 12 czerwca 1951 r.

Nr. 01-2207/51 w sprawie zniesienia Samodzielnych Referatów Prawnych w Wydziałach Ogólnych oraz utworzenia Wydziałów Prawnych postanawia:

- 1) znieść Samodzielny Referat Prawny w Wydziale Ogólnym Prezydium Woj. Rady Narodowej i utworzyć z dniem 1 lipca 1951 r. Wydział Prawny, w którego skład wejdą:
  - a) Oddział byłej Prokuratury Generalnej w Katowicach,
  - b) Samodzielny Referat Prawny Wydziału Ogólnego,
- 2) przydzielić Wydziałowi Prawnemu lokal i przejąć akta oraz inwentarz,
- 3) powierzyć Kierownictwu Wydziału Prawnego dotychczasowemu Prezesowi Oddziału byłej Prokuratury Generalnej, natomiast pełnienie obowiązków zastępców Kierowników Wydziału dotychczasowym naczelnikom Wydziałów byłego Oddziału Prokuratury Generalnej wraz z kierownikiem Samodzielnego Referatu Prawnego,
- 4) przydzielić Wydział Prawny do nadzoru i kontroli Sekretarzowi Prezydium Ob. Babczykowi Janowi.

Projekt struktury organizacyjnej Wydziału Prawnego opracuje dotychczasowy Prezes byłego Oddziału Prokuratury Generalnej wspólnie z kierownikiem Samodzielnego Referatu Prawnego z równoczesnym ustaleniem potrzebnych etatów i kredytów w terminie do 5 lipca 1951 r.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

J. Ziętek      (—) Inż. B. Jaszczuk  
(—) Wł. Maciejczyk      (—) J. Babczyk

102

#### UCHWAŁA Nr 31/1059

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach  
z dnia 31 lipca 1951

w sprawie jesiennej akcji siewnej i ork zimowych w 1951 r.

Odpowiedzialny za wykonanie uchwały: Ob. Jadwiga Lewicka,  
Z-ca Przewodniczącego Prezydium WRN.

Termin wykonania: do dnia 30 listopada 1951 r.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach działając na zasadzie postanowienia art. 16 ustawy z dnia 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (DzURP. Nr. 14, poz. 130), oraz uchwały Prezydium Rządu z dnia 1. 8. 1951 r. w sprawie jesiennej akcji siewnej i ork zimowych, po wysłuchaniu sprawozdania Kierownika Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa, stwierdza:

Potrzeby gospodarki narodowej stawiają przed rolnictwem poważne wymagania, szybki wzrost produkcji. Zadania te rolnictwo spełni przede wszystkim przez skuteczną walkę o podniesienie plonów. Zwiększenie plonów rolnictwo osiągnie przez właściwą uprawę roli i pielęgnację roślin, właściwe nawożenie, walkę z chwastami oraz przez zastosowanie dobrego materiału siewnego. Poważne znaczenie dla osiągnięcia zamierzonych celów ma również maksymalne wykorzystanie maszyn i parku traktorowego.

Tegoroczna akcja siewna jesienna i postępujące w ślad za nią orki zimowe, stanowią ważny wkład wypełnienia planów produkcyjnych w roku 1952.

Należy propagować w masach chłopskich zrozumienie potrzeb i korzyści powiększania arealu upraw roślin przemysłowych oraz roślin pastewnych.

Zgodnie z planem 6-letnim pola w gospodarce chłopskiej (wraz ze spółdzielniami produkcyjnymi) powinny w roku 1952 wzrosnąć dla 4-ch głównych zbóż średnio o około 9% w stosunku do przeciętnej wydajności osiągniętej w ostatnim 3-leciu.

Dla PGR-ów analogiczny wzrost plonów powinien wynieść około 11%. Winna wzrosnąć powszechność stosowania racjonalnych zabiegów agrotechnicznych. Szczególną uwagę należy zwrócić na szerokie zastosowanie ork zimowych oraz wapnowanie gruntów.

W walce o uzyskanie większej produkcji, Rady Narodowe powinny spełnić rolę organizatora, mobilizując wieś do powyższych zadań.



Doniosłą rolę w podniesieniu produkcji w 1952 roku winna odegrać gospodarka uspołeczniona, tj. P.G.R. i Spółdzielnie Prod., Prezydium Powiatowych i Miejskich oraz Gminnych Rad Narodowych, winny wykorzystać dotychczasowe doświadczenia i wyciągnąć odpowiednie wnioski z osiągnięć, jak również z popełnionych błędów.

W drodze odpowiedniego oddziaływania całego aktywu społecznego oraz aparatu P. S. R. należy doprowadzić do świadomości chłopów zadania wynikające z planu, wyjaśnić potrzebę ich przyjęcia i korzyści stąd płynące oraz dołożyć wszelkich starań dla ich wykonania.

Doceniając znaczenie tegorocznej jesiennej akcji siewnej, od której w dużym stopniu zależy wykonanie planu w 1952 r., Prezydium WRN postanawia:

#### I. W zakresie zadań produkcyjnych —

Przyjąć do zatwierdzającej wiadomości powierzchnię zasiewów dla gospodarki całkowitej.

#### II. W zakresie indywidualnej gospodarki. —

W celu umożliwienia chłopom wczesnego ustalenia właściwych stanowisk pod zasiewy roślin ozimych i jarych, a w związku z tym lepszego wykorzystania upraw i zasiewów.

#### 1. Zobowiązać przewodniczących Prezydiów Powiatowych, Miejskich i Gminnych Rad Narodowych do:

a) doprowadzenie do gromad i dzielnic miejskich, wytycznych o kierunku produkcji w zakresie zasiewów jesiennych 1951 r. i wiosennych 1952 r.

b) właściwego rozdziału obszarów upraw kontraktowanych na gminy, gromady i dzielnice miejskie i przeprowadzą akcję uświadamiającą w celu pełnego wykonania zadań kontraktacyjnych.

c) przedyskutowania wytycznych oraz realności wykonania zadań na konferencjach w tym celu zwołanych w powiatach, miastach, gminach, gromadach przy współudziale partii politycznych, organizacji społecznych i zainteresowanych instytucji.

d) Prezydium Powiatowych i Miejskich Rad Narodowych zwołają w terminie od 4 do 6 sierpnia br. narady powiatowe i miejskie z udziałem:

członków Prezydium Powiatowych i Miejskich Rad Narodowych, członków Komisji Rolnictwa i Leśnictwa, kierowników P.Z.G.S-u, G.S-ów, Oddziałów P.Z.Z-w, przedstawiciela Prokuratury, Powiatowej Komendy M. O., Powiatowego Oddz. Banku Rolnego, Powiatowego Związku Samopomocy Chłopskiej i Prezesów Gminnych Związków Samopomoc Chłopska, Z. M. P., P.O.S.P., Dyrekcji Zespołów P.G.R., Ligi Kobiet, Związków Zawodowych, przewodniczących Gminnych Rad Narodowych i Gminnych Komisji Rolnictwa i Leśnictwa oraz Gminnych Instruktorów Rolnych. Ponadto należy zaprosić Partię Polityczną.

Na naradzie przewodniczy Przewodniczący Prezydium Powiatowej, względnie Miejskiej Rady Narodowej. Tematem obrad winno być zapoznanie zebranych z niniejszą uchwałą oraz omówienie planu organizowania akcji siewnej jesiennej.

e) Na naradzie należy ustalić terminarz narad gminnych, względnie dzielnicowych — miejskich oraz wyznaczyć osoby z pośród Prezydium Powiatowej lub Miejskiej Rady Narodowej i aktywu miejscowego dla obsłużenia narad gminnych. Aktywowi należy udzielić wytycznych co do sposobu obsługi i tematyki tych narad.

f) Narady gminne odbędą się od 7—10 sierpnia br. Szczegółowe sprawozdania z przebiegu narad gminnych złożą przedstawiciele obsługujący zebrania na piśmie Przewodniczącemu Prezydium Powiatowej Rady Narodowej do dnia 12 sierpnia br.

g) Na narady gminne należy zaprosić przedstawicieli Partii Politycznych, prezesów Gminnych Zarządów i pre-

zesów Kół Gromadzkich Związku Samopomocy Chłopskiej, kierowników G. S.-ów, przedstawiciela G. K. S., K. O., Z. M. P., Ligi Kobiet, Pow. O. S. P. oraz Gminnych Komisji Rolnictwa i Leśnictwa.

Na naradzie należy ustalić terminarz zebrań gromadzkich, które winny się odbyć od 11 sierpnia do 2 września br., oraz wytypować osoby z pośród Prezydiów Gminnych Rad Narodowych i aktywu gminnego, które zobowiązane będą do dopilnowania organizacji i obsłużenia zebrań gromadzkich jak i poprzedzających ich zebrań aktywu gromadzkiego, którego zadaniem będzie:

1. Ustalenie porządku dziennego zebrania gromadzkiego.

2. Zapewnienie pełnej frekwencji chłopów na zebraniu gromadzkim przez odpowiednią propagandę.

3. Ustalenie projektu planu pomocy sąsiedzkiej.

Na zebranie aktywu gromadzkiego należy zaprosić przede wszystkim małorolnych chłopów w celu ustalenia listy potrzebujących pomocy sąsiedzkiej i listy mających świadczyć tą pomoc. Pomoc sąsiedzka winna obejmować całokształt prac aż do wiosennej akcji siewnej. Tak ustalony plan pomocy sąsiedzkiej, winien być przedstawiony na zebraniu gromadzkim celem jego przyjęcia.

Akcja pomocy sąsiedzkiej oparta jest na ustawowych podstawach. Niestosowanie się do dekretu o pomocy sąsiedzkiej, a więc uchylania się od świadczeń pomocy sąsiedzkiej w ramach uchwalonego przez Prezydium Gminnej Rady Narodowej planu, a także pobierania wyższych stawek jest przestępstwem, które należy zgłaszać do Prokuratury. Prezydium Gminnych Rad Narodowych zobowiązane są do dopilnowania, aby w każdej gromadzie zorganizowano pomoc sąsiedzką, oraz do ustalenia stawek opłat za świadczenia i przedłożenia ich do zatwierdzenia przez Prezydium Powiatowej Rady Narodowej.

Prezydium Rad Narodowych w oparciu o ogniwa Związku „Samopomoc Chłopska” zobowiązane są do bieżącej kontroli wykonania planu pomocy sąsiedzkiej.

h) Z przebiegu narad gromadzkich i zebrań aktywu gromadzkiego obsługujący winien złożyć sprawozdanie szczegółowe na ręce Przewodniczącego Prezydium Gminnej Rady Narodowej do dnia 3 września br. a te z kolei winny być przesłane do Prezydium Powiatowej Rady Narodowej do dnia 5 września 1951 r.

#### III. Zabiegi agrotechniczne.

Zobowiązać Przewodniczących Powiatowych i Gminnych Rad Narodowych oraz Związku „Samopomoc Chłopska” do przeprowadzenia szerokiej akcji uświadamiającej w zakresie poprawy agrotechniki przede wszystkim przez:

a) ustalenie odpowiednich stanowisk dla zasiewanych roślin,

b) terminowe i właściwe wykonania orok siewnych i zasiewów,

c) należyte przygotowania ziarna siewnego przez jego oczyszczenie i zaprawienie,

d) racjonalne stosowanie nawozów sztucznych a specjalnie podkreślenie znaczenia wapnowania gleb,

e) zwiększenie powierzchni obsiewu materiałem kwalifikowanym,

f) terminowe wykonanie orok zimowych pod zasiewy wiosenne,

g) poprawienie upraw drogą zwiększenia mechanizacji.

#### IV. Współzawodnictwo.

Wezwać Związek Samopomocy Chłopskiej aby zmobilizował szerokie masy chłopskie do współzawodnictwa o podwyższenie wydajności z 1 ha.



## V. Likwidacja ugorów i akcja instrukcyjna.

Zobowiązać Prezydium Powiatowych, Miejskich i Gminnych Rad Narodowych do: niezwłocznego opracowania planu całkowitego zagospodarowania ugorów i odłogów w jesiennej akcji siewnej, uwzględniając przede wszystkim organizację zespołów uprawowych.

Zobowiązać Kierownika Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium W.R.N. do przeprowadzenia przy pomocy radia i prasy szerokiej akcji instrukcyjno-propagandowej na temat jesiennej akcji siewnej, wykopków, orek zimowych, zwiększenia zasiewów mieszanek pastewnych oraz pielęgnacji użytków zielonych.

## VI. S. O. M.

a) Zobowiązać C. R. S. do pilnowania, aby S. O.-My w terminie do dnia 31. 8. br. zakończyły całkowicie remont sprzętu potrzebnego do wykonania jesiennej akcji siewnej.

b) Zobowiązać C. R. S. do dostatecznej ilości zapraw i zaprawiarek do bajcowania ziarna przy S. O. M.

c) Zobowiązać Prezydium Powiatowych i Gminnych Rad Narodowych do dopilnowania, aby S. O. M-y:

1. W terminie do dnia 31. 8. br. zebrały zamówienia od chłopów i zawarły umowy ze Spółdzielniami Produkcyjnymi na prace jesienne oraz by opracowały plan pracy.
2. Uzgodniły plan pracy z planami pomocy sąsiedzkiej i uzyskały zatwierdzenie tych planów przez Gminne Rady Narodowe oraz dokonały rozmieszczenia sprzętu do dnia 30. 8. br.
3. Zorganizowały niezbędną ilość polowych ekip remontowych.

## VII. Spółdzielnie Produkcyjne, POMy i PGRy.

1. Zobowiązać Prezydium Powiatowych Rad Narodowych do udzielenia Spółdzielniom Produkcyjnym pomocy w opracowaniu planów zasiewów jesiennych.
2. Zobowiązać Prezydium Powiatowych Rad Narodowych do otoczenia Spółdz. Produkc. opieką w zakresie organizacji brygad polowych, stanu gotowości maszyn i sprzętu i odpowiedniego przygotowania ziarna siewnego.
3. Zobowiązać POMy do przeprowadzenia remontów ciągników i maszyn w terminie do 30. 8. br. do zawarcia umów o pracę ze Spółdzielniami Produkcyjnymi, oraz do przeprowadzenia narad produkcyjnych z pracownikami i dokonania właściwego rozdziału pracy.
4. Zobowiązać PGRy, aby do dnia 31. 8. br. przeprowadziły narady produkcyjne z robotnikami i pracownikami PGR, określając zadania dla każdej brygady polowej oraz przygotowały do akcji maszyny i sprzęt.
5. Zobowiązać PGRy, aby dostarczyły w terminie do dnia 25. 8. br. nasiona zbóż siewnych ozimych do dyspozycji Centrali Nasiennej, zaś pozostałe ilości materiału kwalifikowanego i zbóż jednolito-odmianowych przeznaczyły na cele wymiany sąsiedzkiej.
6. Zobowiązać PGRy, aby zakończyły odmłoty wszystkich zbóż do dnia 15. 12. 51 r., a wykopki do 10. 11. br. oraz do całkowitego wykonania orek zimowych.

## VIII. Zaopatrzenie i kontrola.

1. Zobowiązać Centralę Nasienną, do terminowego zaopatrzenia rolnictwa w nasiona siewne.
2. Zobowiązać C. R. S. do zaopatrzenia G. S. S. Chł. w nawozy sztuczne, środki chemiczne do walki ze szkodnikami, zaprawy zbóż oraz smary, paliwo, części zamienne do maszyn, żelazo kowalskie i t. p.
3. Zobowiązać Bank Rolny i G. K.Sy do przeprowadzenia akcji uświadamiającej w celu pełnego wykorzystania kredytów przeznaczonych na jesienną akcję siewną i likwidację odłogów.
4. Zobowiązać Bank Rolny i G. K.Sy do systematycznego informowania Prezydium Rad Narodowych odpowiednich szczebli o bieżącym stanie wykorzystania kredytów.

5. Zobowiązać T. O. R. do wykonania remontów ciągników i maszyn do dnia 15. 8. br. oraz do zaopatrzenia P.G.R., S.O.M. i P.O.M. w części zamienne do maszyn.

6. Zobowiązać Prezydium Powiatowych, Miejskich i Gminnych Rad Narodowych do terminowego nadsyłania raportów o przebiegu akcji siewnej.

7. Zobowiązać Wydziały Rolnictwa i Leśnictwa oraz Inspekcji i Kontroli Prezydium W. R. N. do ustalenia ekip kontrolnych do nadzorowania przygotowań i przebiegu jesiennej akcji siewnej.

8. Zobowiązać Prezydium Powiatowych, Miejskich i Gminnych Rad Narodowych do przeprowadzenia kontroli przygotowań i wykonania jesiennej akcji siewnej przez specjalnie wyznaczonych spośród swego składu oraz aktywu społecznego opiekunów rejonowych dla spraw akcji siewnej.

Zadaniem opiekunów jest:

- a) Kontrola Gminnych Spółdzielń Sapomocy Chłopskiej w zakresie zaopatrzenia w nawozy sztuczne, sposobu ich sprzedaży z uwzględnieniem potrzeb Spółdzielń Produkcyjnych, upraw kontraktowanych oraz mało i średniorolnych chłopów,
- b) kontrola zaopatrzenia rolników w ziarna siewne i nasiona, pod względem jakości i terminowej dostawy.
- c) kontrola zaopatrzenia Gminnych Spółdzielni w środki chemiczne do zwalczania chorób i szkodników roślin.
- d) kontrola zaopatrzenia magazynów G.S.-ów w narzędzia i części zamienne do maszyn i narzędzi potrzebnych w akcji siewnej,
- e) kontrola Spółdzielczych Ośrodków Maszynowych w zakresie wykonania remontów maszyn, organizacji ekip remontowych, terminowego zawarcia umów o pracę ze Spółdzielniami Produkcyjnymi i indywidualnymi rolnikami lub ich grupami oraz w zakresie zaopatrzenia w smary i materiały pędne.
- f) kontrola rozprawienia przez G. K. S.-y kredytów przeznaczonych na jesienną akcję siewną.
- g) kontrola akcji pomocy sąsiedzkiej w zakresie jej organizowania planów i cenników oraz wykonania w gromadach,
- h) składanie Przewodniczącym Prezydium Rady Narodowej pisemnych meldunków, odnośnie zauważonych niedociągnięć, potrzeb i postępu akcji siewnej.

## IX. Postanowienia ogólne.

Zobowiązać Prezydium Powiatowych, Miejskich i Gminnych Rad Narodowych do komisijnego ustalenia osób wyróżniających się w akcji siewnej jesiennej, celem ich odznaczenia lub wynagrodzenia.

W stosunku do osób przejawiających nieudolność i opieszałość w wykonaniu niniejszej uchwały wyciągnąć konsekwencje dyscyplinarne, a do odpowiedzialności karnej pociągnąć osoby i instytucje przejawiające niedbalstwo lub złą wolę.

Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Rolnictwa i Leśnictwa, Inspekcji i kontroli — każdemu w zakresie właściwości.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

(—) J. Ziętek  
(—) Wł. Maciejczyk

(—) J. Babczyk  
(—) W. Mrozek

103

## ZARZĄDZENIE

## KOMENDY GŁÓWNEJ STRAŻY POŻARNYCH

z dnia 3. 7. 1951, Nr 24

w sprawie używania sprzętu bojowego Straży Pożarnych do celów niezwiązanych ze służbą pożarniczą.

Komenda Główna Straży Pożarnych stwierdziła ponownie szereg wypadków używania sprzętu bojowego straży pożarnych do celów niezwiązanych ze służbą pożarniczą. Dotyczy to w szczególności środków transportowych straży pożarnych.



W związku z powyższym Komenda Główna przypomina, że Ob. Minister Gospodarki Komunalnej wydał okólnikiem Nr. 18 pkt. 3 z dnia 13 listopada 1950 r. zakaz używania środków transportowych straży pożarnych przez inne wydzielone prezydentów rad narodowych. Jednocześnie Komenda Główna Straży Pożarnych zabrania kategorycznie wydawania innym władzom i instytucjom i używania sprzętu bojowego straży pożarnych do celów niezwiązanych ze służbą pożarniczą w szczególności zaś środków transportowych straży pożarnych. Komenda Główna podkreśla, że odpowiedzialność za niestosowanie się do powyższego zarządzenia ponoszą komendanci straży pożarnych, którzy zezwolą na tego rodzaju niewłaściwe używanie sprzętu pożarniczego.

W każdym wypadku użycia sprzętu bojowego straży pożarnych do celów niezwiązanych ze służbą pożarniczą, Komendanci Wojewódzcy Straży Pożarnych winni przeprowadzić szczegółowe dochodzenie na miejscu i przedłożyć je Komendzie Głównej Straży Pożarnych, która przedłoży sprawę do właściwych władz.

Komendant Główny  
w z. (—) M. Kominek  
Z-ca do Spraw Pol.-Wych.

104

## ZARZĄDZENIE

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Rybniku

z dnia 8. VIII. 1951 r. Nr. H. O./III/1/54/51

w sprawie zakazu sprzedaży, podawania i spożycia napojów alkoholowych w dniach wypłat zarobków i niedziele.

W wykonaniu uchwały Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Rybniku powziętej dnia 6. VIII. 1951 r. Nr. 35/339/51 na podstawie art. 16, ust. 2 pkt. 2 ustawy z dnia 20. III. 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (DzURP. Nr. 14, poz. 130) oraz art. 4 lit. i, ustawy z dnia 21. III. 1931 r. o ograniczeniach sprzedaży, podawania i spożycia napojów alkoholowych (DzURP. Nr. 51, poz. 423) zmienionej Rozporządzeniem Prezydenta R. P. z dnia 24. X. 1934 r. w sprawie zmiany przepisów o monopoli państwowym i o sprzedaży napojów alkoholowych (DzURP. Nr. 96, poz. 863), postanowien z § 1 Rozporz. Min. Spr. Wewn. z dnia 14. VI. 1933 r. o upoważnieniu powiatowych władz administracji ogólnej do wydawania zakazów sprzedaży lub wyszynku napojów alkoholowych (DzURP. Nr. 45, poz. 351) jak również postanowień zawartych w piśmie okólnym Prezydium Rady Ministrów (Zespół II) z dnia 16. VI. 1951 r. Nr. 1/941/51 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Rybniku postanawia:

- 1) zakazać sprzedaży i podawania w lokalach i miejscach publicznych na terenie całego powiatu rybnickiego napojów alkoholowych zawierających więcej niż 4,5% alkoholu zarówno w naczyniach otwartych jak i zamkniętych w dniach wypłat zarobków t. j. każdego 15-go i ostatniego dnia miesiąca, a gdy te dni przypadają na niedzielę lub święta ustawowe na poprzedzające dni powszednie oraz każdą niedzielę od godz. 14,00 do godz. 8,00 rano dnia następnego.

Spod ograniczenia wyłącza się dzień 31. XII (Wigilia Nowego Roku).

Zakaz sprzedaży i podawania napojów alkoholowych obejmuje wszystkie lokale gastronomiczne oraz detaliczne punkty sprzedaży napojów alkoholowych bez prawa wyszynku.

Żadnym ograniczeniom sprzedaży i podawaniu do konsumpcji nie podlegają w dni bezalkoholowe wino, wódki gatunkowe i piwo wszystkich gatunków.

- 2) Zakazana jest sprzedaż detaliczna lub inne detaliczne pozbycie lub podawanie do spożycia w lokalach i miejscach publicznych napojów zawierających jakiegokolwiek ilości procentowe alkoholu: —

a) nieletnim lub uczniom wszelkiego rodzaju szkół niższych i średnich bez względu na ich wiek,

b) innym osobom w zamian za zboże lub inne przetwory gospodarstwa wiejskiego albo na pokrycie zobowiązań lub za wykonaną pracę,

- 3) Nieprzestrzeganie powyższego zakazu karane będzie po myśli art. 10 ustawy przeciwalkoholowej grzywną do 4.500 zł. lub aresztem bezwzględny do 2 tygodni, w wypadku powtórnego przestępstwa grzywną do 7.500 zł. lub aresztem do 4 tygodni. —

Zarządzenie obowiązuje od 15. VIII. 1951 r.

Równocześnie traci moc obowiązującą zarządzenie Starosty Powiatowego w Rybniku z dnia 15. XI. 1949 r. Nr. A 7—5/49 ogłoszone w Śląskim Dzienniku Wojewódzkim Nr. 24 poz. 357 z dnia 1. XII. 1949 r. oraz zarządzenia Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Rybniku z dnia 15. VI. 1950 r. Nr. A. 7-5/50 ogłoszone w Katowickim Dzienniku Wojewódzkim Nr. 14, poz. 212 z dnia 1. VII. 1950 r.

Za Prezydium P. R. N.: (Suchoń), Przewodniczący.

105

## OBWIESZCZENIE

o terminie rozprawy wywłaszczeniowej.

Zawiadamia się na podstawie art. 4 ust. 1 pkt. 4 dekretu z dnia 7. IV. 1948 r. (DzURP Nr. 20, poz. 238 i z 1949 r. Nr. 65 poz. 527) oraz art. 46 rozp. P. R. o postępowaniu administracyjnym z dnia 22. III. 1928 r. (DzURP. Nr. 36, poz. 341), że dnia 30. VIII. 1951 r. godz. 9-ta w lokalu Prez. Miejskiej Rady Narod. w Bielsku odbędzie się rozprawa w przedmiocie wywłaszczenia na rzecz Centralnego Zarządu Przemysłu Maszyn Elektrycznych w Warszawie, ul. Aleja Stalina 37, Śląskich Zakładów Aparatury Elektrycznej, Zakład A-8 w Bielsku, ul. Partyzantów 61, nieruchomości położonej w Bielsku, ul. Partyzantów 61, własność spadkobierców po Markusie Wolfie w osobach:

- 1) Abrahama Zehmwortha, zam. w Krakowie, ul. Dietla 99,
- 2) Jacheskiela Wolfa, zam. w Bielsku, ul. 2 Maja Nr 19,
- 3) Leona Wolfa, zam. w Bielsku, ul. Barlickiego Nr 11

Interesowani mogą się stawić bądź osobiście, bądź złożyć na piśmie swe żądania, wnioski lub zarzuty najpóźniej do dnia poprzedzającego dzień rozprawy, a to pod rygorem przewidzianym w art. 47 ust. 2 rozp. P. R. o postępowaniu administracyjnym.

Za Prezydium W. R. N.: (J. Lewicka) wz. Przewodniczącego.

106

## OGŁOSZENIE

o sporządzeniu protokółów zdawczo-odbiorczych.

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947, w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (DzURP Nr. 16, poz. 62) ogłasza się, że sporządzone zostaną protokoły zdawczo-odbiorcze następującego przedsiębiorstwa, przejętego na własność Państwa:

Spółka Akcyjna Przemysłu Elektrycznego „Czechowice”, w Czechowicach k/Bielska, — w dniu 3. 9. 1951 od godziny 8-mej w Czechowicach k/Bielska w biurach fabryki Zakłady Wytwórcze Sprzętu Instalacyjnego. Przedsiębiorstwo zostaje przejęte przez Zakłady Wytwórcze Sprzętu Instalacyjnego, Przedsiębiorstwo Państwowe Wyodrębnione w Czechowicach k/Bielska.

Wzywa się właścicieli wymienionego przedsiębiorstwa, oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w tych przedsiębiorstwach, do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokółów zdawczo-odbiorczych.

Niestawiennictwo, nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Redakcja Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej — Katowice, Prezydium W.R.N., ul. Jagiellońska 25, I p. pok. 289, — tel. 373 — Administracja Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej Katowice, Prezydium W. R. N., ul. Jagiellońska 25, I p., pok. 285, tel. 447

Prenumerata roczna zł 45, półroczna zł 24, kwartalna zł 15.

Ogłoszenia o zgubionych dokumentach zł 9 — ryczałt. Zamówienia na prenumeratę należy kierować do Administracji Dziennika Urzędowego W.R.N. w Katowicach, Jagiellońska 25 pokój 283, należność za prenumeratę i ogłoszenia wpłacać na konto P. K. O. III-4121-416 Katowice, Administracja Dziennika Urzędowego W.R.N.

**Cena zł 0,90**

**ODBIORCA:**

**Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem**

KZG 3 - 1423 - 22, R. 8, 51 — Data otrzym. manuskryptu 22. 8. 51  
Data ukończenia druku 5. 9. 51 - R-2-21858 - 2000